# Relevant Extracts of Town Planning Board Guidelines on Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-No. 13G)

- 1. On 14.4.2023, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13G) were promulgated, which set out the following criteria for the various categories of area:
  - (a) Category 1 areas: favourable consideration will normally be given to applications within these areas, subject to no major adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments should be submitted if the proposed uses may cause significant environmental and traffic concerns;
  - (b) Category 2 areas: planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the proposed uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas;
  - (c) Category 3 areas: applications would normally not be favourably considered unless the applications are on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant). Sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh applications, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. Planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions; and
  - (d) Category 4 areas: applications would normally be rejected except under exceptional circumstances. For applications on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant), and subject to no adverse departmental comments and local objections, sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh application, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. The intention is however to encourage the phasing out of such non-conforming uses as early as possible. A maximum period of 3 years may be allowed for an applicant to identify suitable sites for relocation. Application for renewal of approval will be assessed on its individual merits.

- 2. In assessing applications for open storage and port back-up uses, the other major relevant assessment criteria are also summarised as follows:
  - (a) port back-up sites and those types of open storage generating adverse noise, air pollution, visual intrusion and frequent heavy vehicle traffic should not be located adjacent to sensitive receivers such as residential dwellings, hospitals, schools and other community facilities;
  - (b) port back-up uses are major generators of traffic, with container trailer/tractor parks generating the highest traffic per unit area. In general, port back-up sites should have good access to the strategic road network, or be accessed by means of purpose built roads;
  - (c) adequate screening of sites through landscaping and/or fencing should be considered where sites are located adjacent to public roads or are visible from surrounding residential areas;
  - (d) there is a general presumption against conversion of active or good quality agricultural land and fish ponds to other uses on an ad-hoc basis. For flood prone areas or sites which would obstruct natural drainage channels and overland flow, advice should be sought;
  - (e) for applications involving sites with previous planning approvals, should there be no evidence to demonstrate that the applicants have made any genuine effort to comply with the approval conditions of the previous planning applications, planning permission may be refused notwithstanding other criteria set out in the Guidelines are complied with; and
  - (f) having considered that the open storage and port back-up uses have a role to play in Hong Kong's economy and provide considerable employment opportunities, and the operators/uses affected by resumption and clearance operations of the Government to make way for developments may face difficulties in finding a replacement site, sympathetic consideration could be given to such type of applications, except those involving land in Category 4 area (only minor encroachment may be allowed), if the following criteria are met:
    - (i) policy support is given by the relevant bureau(x) to the application for relocation of the affected uses/operations to the concerned sites; and
    - (ii) no adverse departmental comments and local objections, or the concerns could be addressed by approval conditions.

# Previous s.16 Applications covering the Application Site (the Site)

# Approved Applications

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/745	Proposed Temporary Place of	5.2.2021
		Recreation, Sports or Culture (Hobby	[revoked on 5.2.2022]
		Farm) for a Period of Five Years and	
		Filling of Land	
2.	A/YL-KTN/815	Proposed Temporary Animal Boarding	18.2.2022
		Establishment for a Period of Five	[revoked on 18.5.2024]
		Years and Filling of Land	·

# Similar s.16 Applications within the same "AGR" Zone on the OZP in the Vicinity of the Site in the Past Five Years

# **Approved Applications**

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/709	Renewal of Planning Approval for Temporary Warehouse for Musical Instruments, Posters, Documents and Ancillary Caretaker's Office for a Period of Three Years	12.6.2020
2.	A/YL-KTN/824	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Filling of Land	6.5.2022 [revoked on 6.2.2024]
3.	A/YL-KTN/852	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Filling of Land	23.9.2022 [revoked on 23.3.2024]
4.	A/YL-KTN/890	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Filling of Land	31.3.2023 [revoked on 30.9.2024]
5.	A/YL-KTN/898	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Filling of Land	21.4.2023 [revoked on 21.1.2024]
6.	A/YL-KTN/904	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	19.5.2023

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
7.	A/YL-KTN/905	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Filling of Land	19.5.2023
8.	A/YL-KTN/907	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	13.10.2023
9.	A/YL-KTN/920	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	28.7.2023
10.	A/YL-KTN/937	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	25.8.2023
11.	A/YL-KTN/938	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	25.8.2023 [revoked on 25.8.2024]
12.	A/YL-KTN/939	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	25.8.2023
13.	A/YL-KTN/951	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	8.12.2023
14.	A/YL-KTN/953	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	8.12.2023
15.	A/YL-KTN/955	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	27.10.2023
16.	A/YL-KTN/957	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a	27.10.2023

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
		Period of Three Years and Filling of Land	
17.	A/YL-KTN/962	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials for a Period of Three Years and Filling of Land	8.12.2023 [revoked on 22.3.2024]
18.	A/YL-KTN/963	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	8.12.2023
19.	A/YL-KTN/975	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	26.1.2024
20.	A/YL-KTN/979	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land and Pond	5.7.2024
21.	A/YL-KTN/992	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	5.4.2024
22.	A/YL-KTN/993	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	5.4.2024
23.	A/YL-KTN/994	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	7.6.2024
24.	A/YL-KTN/995	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	5.4.2024
25.	A/YL-KTN/996	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	19.4.2024
26.	A/YL-KTN/1004	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods	25.10.2024

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
		Godown) for a Period of Three Years and Associated Filling of Land and Pond	
27.	A/YL-KTN/1005	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	4.10.2024
28.	A/YL-KTN/1017	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	25.10.2024
29.	A/YL-KTN/1019	Proposed Temporary Open Storage of Construction Machineries and Materials with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	19.7.2024
30.	A/YL-KTN/1040	Temporary Open Storage for Construction Materials and Warehouse for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	20.9.2024
31.	A/YL-KTN/1052	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	8.11.2024

# **Government Departments' General Comments**

# 1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long (DLO/YL), Lands Department:

- no adverse comment on the application;
- the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lot Nos. 1223 S.A, 1224 S.A, 1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A all in D.D. 107 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government;
- Lot Nos. 1226 S.A and 1227 S.A both in D.D. 107 are covered by Short Term Waiver No. 5509 for the purpose of "Temporary Animal Boarding Establishment and Ancillary Uses as may be approved by DLO"; and
- his advisory comments are in **Appendix V**.

# 2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport:

- no adverse comment on the application from traffic engineering perspective; and
- her advisory comments are in **Appendix V**.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:

- no adverse comment on the application from highways maintenance perspective; and
- his advisory comments are in **Appendix V**.

## 3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no in-principle objection to the application from public drainage point of view; and
- should the application be approved, conditions should be stipulated requiring the submission of a drainage proposal and the implementation and maintenance of the drainage proposal for the development to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

### 4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

• no objection to the application;

- there was no environmental complaint received against the Site in the past three years; and
- his advisory comments are in **Appendix V**.

# 5. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

- no in-principle objection to the application subject to fire service installations being provided to his satisfaction;
- having considered the nature of open storage, the approval condition on the provision of fire extinguisher(s) within 6 weeks from the date of planning approval to his satisfaction shall also be added; and
- his advisory comments are in **Appendix V**.

# 6. <u>Landscape Aspect</u>

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no objection to the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photo of 2023, the Site is located in a settled valley and rural inland plains landscape character comprising vacant land, temporary structures, open storage and scattered tree groups. The proposed use is not incompatible with the surrounding landscape character; and
- based on the site photos of 2024, the Site is vacant, hard paved with some temporary structures. No existing tree is observed within the Site. Significant adverse impact on the landscape resources arising from the proposed use is not anticipated.

# 7. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

- no objection to the application; and
- his advisory comments are in Appendix V.

## 8. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

• his office has not received any local's comment on the application.

# 9. Other Departments

The following government departments have no objection to/no comment on the application:

- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department; and
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department.

# Recommended Advisory Clauses

- (a) the permission is given to the development and structures under application. It does not condone any other development and structures which currently occur on the application site (the Site) but not covered by the application. Immediate action should be taken to discontinue such development and remove such structures not covered by the permission;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD) that:
  - the Short Term Waiver (STW) holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions where appropriate and the lot owner(s) shall apply to his office for an STW to permit the structure(s) erected within Lot Nos. 1223 S.A, 1224 S.A and 1226 S.B in D.D. 107. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
  - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly. Sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;
- (d) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD) that:
  - HyD shall not be responsible for the maintenance of proposed access connecting the Site (i.e. Mei Fung Road and the local access road). Mei Fung Road is not maintained by HyD; and
  - adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (e) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
  - the applicant is advised to follow the relevant mitigation measures and requirements in the revised 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' to minimise any potential environmental nuisance caused by the proposed use;
- (f) to note the comments of the Director of Fire Services that:
  - the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) to his department for approval.

applicant is also advised on the following points:

- i. the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy;
- ii. the location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
- iii. the good practice guidelines for open storage (Appendix VII) shall be adhered to:
- the applicant is advised to submit a valid fire certificate (F.S. 251) to his department for compliance with approval condition relevant to the provision of fire extinguisher; and
- if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (g) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
  - before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorized buildings works (UBW) under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
  - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
  - the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
  - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
  - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
  - detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

This document is received on

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan">https://www.tpb.gov.hk/en/plan</a> application/apply.html

# General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- # "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」 號

# 2402161 7a by hand Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-KM/1054.
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	- 3 007 2024

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

# 1. Name of Applicant 申請入姓名/名稱

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /□ Company 公司 /□Organisation 機構 )

Tsun Sing Engineering Limited 雋昇工程有限公司

# 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A, 1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 766 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 443 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 口About 約

(d)	statu	ne and number of utory plan(s) 周法定圖則的名稱及	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/11				
(e)		d use zone(s) involv 的土地用途地帶	/ed	"Agriculture" ("AGR")			
(f)		rent use(s) ·用途		Vacant  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)			
4.	"Cu	irrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applic	ant 申請人 -					
<b>V</b>	is the	sole "current land	owner"#& (pl 陌人」 <sup>#&amp;</sup> (訂	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 青繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。			
	is one 是其	e of the "current lan 中一名「現行土地	id owners"# & !擁有人」#&	(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。			
	is not 並不	t a "current land ow 是「現行土地擁有	ner"#. 人」#。				
	The a 申請	application site is en 地點完全位於政府	ntirely on Gor 土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。			
	<b>a</b>		. ~				
5.		ement on Owne 上地擁有人的	경우 경진 : [요구하다[][[][[][[]	知土地擁有人的陳述			
(a)	invo 根據	lves a total of	"c	nd Registry as at			
(b)	The	applicant 申請人 -					
(0)		No.		"current land owner(s)"#.			
				現行土地擁有人」"的同意。			
				2013 T.2018 (9.77) 131-378			
		Details of consent	of "current l	land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人」 #同意的詳情			
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目	Registry wh	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

3

			"current land owner(s)"# 名「現行土地擁有人」	<del>4</del> •					
	D	etails of the "cu	rrent land owner(s)"# notified	上 是獲通知「現行土地擁有人」#	的詳細資料				
	La	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Lot number/address of premises Land Registry where notificatio 根據土地註冊處記錄已發出通	n(s) has/have been given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)				
			*	*					
		٨		8					
	(Ple	ase use separate s	heets if the space of any box above is	insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,請另頁說明)				
	已排	has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:							
	Kea		o Obtain Consent of Owner(s) 耳						
		sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) <sup>#&amp;</sup> 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 <sup>&amp;</sup>							
	Rea	sonable Steps to	Give Notification to Owner(s)	向土地擁有人發出通知所採取	的合理步驟				
			ces in local newspapers on (日/月/年)在指定報章;		YY) <sup>&amp;</sup>				
*		1 Section 100 Annual Contract Contracts	n a prominent position on or near(DD/MM/YYYY)&	application site/premises on					
		於	(日/月/年)在申請地點	/申請處所或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通知。				
		sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on(DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 於(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處,或有關的鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>							
	Oth	Others 其他							
		others (please 其他(請指明	200 A. C.						
	9								
	3		¥	(I (Richard) - Fall (All All All All All All All All All	and the control of th				
Note: M	lay inse	ert more than one		and let GE and United Street	on (if any) in more of the				
註: ag	plicati	on. 《一個方格內加』	ovided on the basis of each and ev 上「 <b>ィ</b> 」號 毎一地段(倘適用)及處所(倘?		es (11 any) in respect of the				

6. Type(s) of Application	申請類別				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)					
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Materials and Ma of Land	achinery for a P	se and Open Storage of Construction eriod of 3 Years and Associated Fillin on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)		
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s)		3		
(c) Development Schedule 發展網	田節表			4	
Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積		323sq.m ☑Al	oout 約	
Proposed covered land area 指	<b>E議有上蓋土地面積</b>			oout 約	
Proposed number of buildings		/構築物數目	2		
Proposed domestic floor area		HIZELIZACI	N/A sq.m □Al	oout &	
A:		· 手枷	112		
Proposed non-domestic floor		14M	443sq.m 🗹 Al		
Proposed gross floor area 擬語	<b>茂級思伊田田田</b> 恒		sq.m ☑Al	oout ay	
	No. 11 Mar. Property and a finance				
			plicable) 建築物/構築物的擬議高度及Zufficient) (如以下空間不足,讀足百說	不同樓層	
	e separate sheets if the sp		ufficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING	不同樓層	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING	covered AREA  D.G.G.) 220 m² (ABOUT)	GFA  220 m² (ABOUT)	ufficient) (如以下空間不足,請另頁說E BUILDING HEIGHT 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY)	不同樓層	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use	covered AREA  D.G.G.) 220 m² (ABOUT) D.G.G.) 223 m² (ABOUT)	GFA  220 m <sup>2</sup> (ABOUT) 223 m <sup>2</sup> (ABOUT)	ufficient) (如以下空間不足,請另頁說E BUILDING HEIGHT	不同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING	covered AREA  D.G.G.) 220 m² (ABOUT)	GFA  220 m² (ABOUT)	ufficient) (如以下空間不足,請另頁說E BUILDING HEIGHT 8 23 m (ABOUTK1-STOREY) 8 23 m (ABOUTK1-STOREY)	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us STRUCTURE USE  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING	COVERED AREA  D.G.G.) 220 m² (ABOUT) D.G.G.) 223 m² (ABOUT)  TOTAL 443 m² (ABOUT)	GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT) 443 m² (ABOUT)	ufficient) (如以下空間不足,請另頁說E BUILDING HEIGHT 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY) 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY)	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE WAREHOUSE WAREHOUSE WAREHOUSE WAREHOUSE WAREHOUSE WAREHOUSE WAR	e separate sheets if the spaces by types 不同種:	GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT) 443 m² (ABOUT)	ufficient) (如以下空間不足,請另頁說E BUILDING HEIGHT 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY) 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY)	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING EXCLUDING FOR GOODS GODOWN)  Proposed number of car parking structure and structure are structure as the structure are structure.	e separate sheets if the spaces by types 不同種:  e separate sheets if the spaces by types 不同種:  E 車車位	GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT) 443 m² (ABOUT)	wfficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT 823 m (ABOUT)(1-STOREY) 823 m (ABOUT)(1-STOREY)  數目  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE)) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE)) (EXCLUDIN	e separate sheets if the spaces by types 不同種的   (本事中位   中中位   中中位   中中位   中中位   中中位   中中位   中中位   中中位   中中位   日本中位   日本中述   日本中	pace below is ins GFA 220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT) 443 m² (ABOUT) 類停車位的擬議	wfficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUTX1-STOREY) 8 23 m (ABOUTX1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE	e separate sheets if the spaces by types 不同種:  (車車位)  (車車位)  (本字)	pace below is ins GFA 220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT) 443 m² (ABOUT) 類停車位的擬議	wfficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUT)(1-STOREY) 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE)) (E	e separate sheets if the spaces by types 不同種是 「中華位」 中華位」 在中華位 上華華白 上華白 上	pace below is ins GFA 220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT) 443 m² (ABOUT) 類停車位的擬議	wfficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUTX1-STOREY) 8 23 m (ABOUTX1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (E	e separate sheets if the spaces by types 不同種是 「中華位」 中華位」 在中華位 上華華白 上華白 上	pace below is ins GFA 220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT) 443 m² (ABOUT) 類停車位的擬議	wfficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUT)(1-STOREY) 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXC	e separate sheets if the spaces by types 不同種就事中位。 如果 在	pace below is ins  GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)  443 m² (ABOUT)  類停車位的擬議	wfficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUT)(1-STOREY) 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途(如適用)(Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXC	e separate sheets if the spaces by types 不同種就事中位。 如果 在	pace below is ins  GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)  443 m² (ABOUT)  類停車位的擬議	wfficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUT)(1-STOREY) 8 23 m (ABOUT)(1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE) (EXC	e separate sheets if the spaces by types 不同種的	pace below is ins  GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)  443 m² (ABOUT)  類停車位的擬議	wificient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUTX1-STOREY) 8 23 m (ABOUTX1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE) (EXCLUDING WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE) (EXCLUDING WAREHOUSE) (EXCLUDING WAREHOUSE) (EXCLUDING WAREHOUSE) (EXCLUDING WAREHOUSE) (EXCLUDING	e separate sheets if the spaces by types 不同種:  (車車位) 中車位	pace below is ins  GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)  443 m² (ABOUT)  類停車位的擬議	wificient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  \$ 23 m (ABOUT)(1-STOREY)  **BERNAR (ABOUT)(	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE	e separate sheets if the spaces DGG 220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)  TOTAL 443 m² (ABOUT)  spaces by types 不同種 其事位 如中型貨車車位 如如數學 12 m² (ABOUT)  aces 輕型貨車泊車位 如如數學 12 m² (ABOUT)  data m² (ABOUT)  spaces by types 不同種 如如數學 12 m² (ABOUT)  data m² (ABOUT)  spaces by types 不同種 如如數學 12 m² (ABOUT)  spaces by types 不同種 如如數學 12 m² (ABOUT)  spaces 對型貨車泊車位 如如貨車車位 中型貨車車位 中型貨車車位	pace below is ins  GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)  443 m² (ABOUT)  類停車位的擬議	wifficient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  8 23 m (ABOUTX1-STOREY) 8 23 m (ABOUTX1-STOREY)  數目  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A  N/	下同樓層 明)	
的擬議用途 (如適用) (Please us structure use  B1 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING B2 WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE WAREHOUSE (EXCLUDING WAREHOUSE (EXC	e separate sheets if the spaces of the spaces by types 不同種。 如果中位的中型貨車車位中型貨車車位中型貨車車位中型貨車車位中型貨車車位中型貨車車位中型貨車車位	pace below is ins  GFA  220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)  443 m² (ABOUT)  類停車位的擬議	wificient) (如以下空間不足,請另頁說EBUILDING HEIGHT  \$ 23 m (ABOUT)(1-STOREY)  **BERNAR (ABOUT)(	下同樓層 明)	

	Proposed operating hours 擬議營運時間 09:00 to 19:00 from Monday to Saturday. No operation on Sunday and public holiday.					
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?		There is an existing accompropriate) 有一條現有車路。(請註明 cessible from Mei Fung R There is a proposed access. 有一條擬議車路。(請在	月車路名稱(如適用)) oad via a local access (please illustrate on plan a	and specify the width)
	£ .	No	否	ч		
(e)		use separate for not prov	sheets to in viding such	展計劃的影響 ndicate the proposed measur n measures. 如需要的話,		
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 接議發展計劃是否包括現有建築物的改動?					
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		diversion (諸用地 範圍) Div Fill Are Dep Fill Are	indicate on site plan the boundarn, the extent of filling of land/ponder share an incident of stream 河道改道 sing of pond 填塘 ca of filling 填塘面積 pth of filling 填土面積 pth of filling 填土厚度 pth of filling 填土厚度 pth of excavation 挖土面積 pth of excavation 挖土面積 pth of excavation 挖土面積 pth of excavation 挖土面積	(s) and/or excavation of land) 線,以及河道改道、壤糖、壤土 sq.m 平方米 m 米 766 sq.m 平方米 ot more than 0.2 m 米	□ About 約
(i)	9	No否		* 	¥1	
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影響?	Tree Fellin Visual Imp	對交通 supply 對例 ge 對排水 對斜坡 y slopes 受 Impact 構成 act 構成	共水 受斜坡影響 成景觀影響 可木	Yes 會 □	No N

diameter 請註明證 幹直徑及	state measure(s) to minimise the impact(s). For tree feiling, please state the number, or at breast height and species of the affected trees (if possible) 盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹及品種(倘可)				
	Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 區略用途/發展的許可續期				
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//				
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)				
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展					
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)				
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月				

7. Justifications 理由	
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。	
Please refer to the supplementary statement.	
	•••
	•••
	•••
	•••
	•••
	•••
	•••
	•••
ş	•••
	•••
<u></u>	•••
	•••
	•••
<u></u>	•••
	•••
	•••
,	
	•••
······································	•••

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materia to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature
Michael WONG
Name in Block Letters
Professional Qualification(s)  專業資格  Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 4/9/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)

#### Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

# Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

### Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
  - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded available at the Plan (請 <u>盡</u> 量以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant d to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)  1文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及劃資料查詢處供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A, 1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	766 sq. m 平方米 🗹 About 約
ZEIII, IM JA	(includes Government land of包括政府土地 N/A sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/11
Zoning 地帶	"Agriculture" ("AGR")
Type of Application	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期
申請類別	☑ Year(s) 年 3
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machinery for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land

Gross floor area	2 000000	sq.	m 平方米	Plot	Ratio 地積比率
總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	N/A	□ About 約 □ Not more tha 不多於	an N/A	□About 約 □Not more than 不多於
* Y	Non-domestic 非住用	443	☑ About 約 □ Not more tha 不多於	an 0.58	☑About 約 □Not more than 不多於
No. of blocks 幢數	Domestic 住用			N/A	
	Non-domestic 非住用			2	
	Domestic 住用		N/A	□ (No	m 米 t more than 不多於)
			N/A	□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
	Non-domestic 非住用		8.23	□ (No	m 米 t more than 不多於)
		1)	1	□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
			58	%	☑ About 約
	Total no. of vehicl	e parking space	es 停車位總數		N/A
unloading spaces 停車位及上落客貨	Motorcycle Parki Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Vel	ng Spaces 電道 icle Parking Sp rehicle Parking hicle Parking S	軍車車位 paces 輕型貨車沿 Spaces 中型貨車 paces 重型貨車沿	<b> </b>	N/A N/A N/A N/A N/A
			ading bays/lay-bys		1
	Taxi Spaces 的土 Coach Spaces 旅 Light Goods Veh Medium Goods V Heavy Goods Vel	:車位 遊巴車位 icle Spaces 輕 'ehicle Spaces nicle Spaces 重	中型貨車位 型貨車車位	·	N/A N/A 1 N/A N/A
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率 No. of blocks 幢數 Building height/No. of storeys	and/or plot ratio 總樓面面積及/或地積比率  No. of blocks 幢數  Domestic 非住用  Non-domestic 非住用  Total no. of vehicl Light Goods Vehicl Medium Goods Vehicl Light Good	and/or plot ratio 總模面面積及/或 地積比率  Domestic 住用  Non-domestic 非住用  Building height/No. of storeys 建築物高度/層數  Non-domestic 非住用  Non-domestic 非住用  Non-domestic 非住用  Non-domestic 非住用  Non-domestic 非住用  Non-domestic 非住用  Total no. of vehicle parking spaces 停車位及上落客貨 車位數目  Total no. of vehicle Parking Spaces 私 Motorcycle Parking Spaces 私 Motorcycle Parking Spaces 和 Motorcycle Parking Spaces 電質 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Spaces 極 Medium Goods Vehicle Spaces 種	and/or plot ratio 總模面面積及/或 地積比率  Domestic 住用  Non-domestic 非住用  Building height/No. of storeys 建築物高度/層數  Non-domestic 非住用  Bound Non-domestic 非住用  Building height/No. of storeys 建築物高度/層數  Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數  Private Car Parking Spaces 程單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車注 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車注 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車注 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車注 Others (Please Specify) 其他(請列明)  Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys上落客貨車位/停車處總數  Taxi Spaces 的士車位	and/or plot ratio 總模面面積及/或 性積比率  Domestic 住用  N/A  Non-domestic 非住用  Domestic 住用  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A  N/A  N/

Plans and Drawings   国則及韓國	Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓宇位置圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖	Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖 Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) Location plan, Zoning plan, Plan showing land status of the site, TPB PG-No.13G Plan showing the filling of land area, Swept path analysis  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Cree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Cewerage impact assessment 排水影響評估 「Cewerage impact assessment 無效影響評估 「Cewerage impact assessment 是述述解析的 「Cewerage impact assessment 是述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述述			
Sectional plan(s) 截視圖     □	floor plan(s) 爆干平间筒		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 □ Others (please specify) 其他 (請註明) □ Location plan, Zoning plan, Plan showing land status of the site, TPB PG-No.13G Plan showing the filling of land area, Swept path analysis			
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 □ Others (please specify) 其他 (請註明) □ Location plan, Zoning plan, Plan showing land status of the site, TPB PG-No.13G Plan showing the filling of land area, Swept path analysis		님	
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 □ Others (please specify) 其他(請註明) □ Location plan, Zoning plan, Plan showing land status of the site, TPB PG-No.13G Plan showing the filling of land area, Swept path analysis  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 □ □ Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) □ 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 □ □ Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 □ □ Landscape impact assessment 景觀影響評估 □ □ Landscape impact assessment 非形響評估 □ □ □ Cree Survey 樹木調查 □ □ Geotechnical impact assessment 排水影響評估 □ □ □ Cree Survey 樹木調查 □ □ Geotechnical impact assessment 排水影響評估 □ □ □ Cree Survey 樹木調查 □ Cree Survey 母和 □ Cree Survey □ Cre			
Others (please specify) 其他 (請註明) Location plan, Zoning plan, Plan showing land status of the site, TPB PG-No.13G Plan showing the filling of land area, Swept path analysis  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Usual impact assessment 視覺影響評估 Cree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 生力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Csewerage impact assessment 排水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Csewerage impact assessment 排水影響評估 Class Assessment 風險評估			
Location plan, Zoning plan, Plan showing land status of the site, TPB PG-No.13G Plan showing the filling of land area, Swept path analysis  Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估			
Plan showing the filling of land area, Swept path analysis  Reports 報告書  Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估		Ц	$\checkmark$
Reports 報告書  Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		<del></del>	
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 □□ Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 □□ Drainage impact assessment 排水影響評估 □□ Sewerage impact assessment 排污影響評估 □□ Risk Assessment 風險評估	Plan showing the filling of land area, Swept path analysis		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 □□ Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 □□ Drainage impact assessment 排水影響評估 □□ Sewerage impact assessment 排污影響評估 □□ Risk Assessment 風險評估	Reports 報告書		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  「Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估			$\checkmark$
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估			
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估			
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估			
Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估			
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			
- Learney Viller ( March 1)			
	(K	-	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

### **Supplementary Statement**

### 1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories (the Site) for 'Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machinery for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land' (proposed development) (Plan 1 to 3).
- 1.2 The applicant is an engineering company that offers a wide range of construction services to the locals living in the New Territories. As the sole owner of the Site, the applicant would like to use the Site to store construction materials and machinery, in order to support the daily operation of the company.

### 2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin Outline Zoning Plan (OZP) No.: S/YL-KTN/11. According to the Notes of the OZP, the applied uses are not a column one nor two uses within the "AGR" zone, which requires planning permission from the Board (Plan 2).
- 2.2 Although the Site falls within area zoned "AGR", there is no active agricultural activity within the Site. Therefore, approval of the application on a temporary basis of 3 years would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone and would better utilize previous land resources in the New Territories. The Site also falls within <u>Category 2</u> area under the Town Planning Board Guidelines No. 13G, which is considered suitable for open storage and port back-up uses (Plan 4). As the Site is surrounded by sites occupied by temporary structures for port back-up uses, the proposed development is therefore considered not incompatible with the surrounding areas.
- 2.3 Furthermore, similar S.16 planning applications for the same use (i.e. warehouse and open storage) within the same "AGR" zone were previously approved by the Board in 2024. The latest application (No. A/YL-KTN/995) for the 'warehouse (excluding dangerous goods godown)' was approved by the Board on a temporary basis of 3 years on 5/4/2024. Therefore, approval of the current application is in line with the Board's previous decisions and would not



set undesirable precedent within the "AGR" zone.

### 3) Development Proposal

3.1 The Site occupies an area of 766 m² (about) (Plan 3). The operation hours of Site are Monday to Saturday from 09:00 to 19:00. No operation on Sunday and public holiday. A total of 2 one-storey structures are proposed at the Site for warehouses (excluding dangerous goods godowns) with total gross floor area (GFA) of 443 m² (about) (Plan 5). As the Site is proposed for storage of construction materials and machinery with no shopfront, no staff will station at the Site and no visitor is anticipated at the Site. Details of development parameters are shown at Table 1 below:

**Table 1** – Major Development Parameters

Application Site Area	766 m² (about)
Covered Area	443 m² (about)
Uncovered Area	323 m² (about)
Plot Ratio	0.58 (about)
Site Coverage	58 % (about)
Number of Structure	2
Number of Structure Total GFA	2 443 m² (about)
	800
Total GFA	443 m² (about)
Total GFA - Domestic GFA	443 m² (about) Not applicable
Total GFA - Domestic GFA	443 m² (about) Not applicable

- 3.2 The Site is intended for storage the company's construction materials (i.e. bricks, tiles, screws, paint, glass etc.) and machinery (i.e. elevated platform, generator, chain saw, drill etc.). No dangerous goods and workshop activities will be stored/conducted at the Site at any time during the planning approval period.
- 3.3 The Site has already been filled with concrete of not more than 0.2 m (about) in depth for site formation of structures and circulation area (**Plan 6**). As heavy loading of structures and vehicles would compact the existing soiled ground and weaken the ground surface, concrete site formation is required to meet the operation needs and that has been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will reinstate the Site to an

amenity area after the planning approval period.

3.4 The Site is accessible from Mei Fung Road via a local access (Plan 1). One loading/unloading (L/UL) space is provided at the Site, details are shown at Table 2 below:

Table 2 - L/UL Provisions

Type of Space	No. of Space
L/UL Space for Light Goods Vehicle (LGV)	1
- 3.5 m (W) x 7 m (L)	1

3.5 No staff will station at the Site. LGV will be deployed for transportation of construction materials and machinery to be stored at the Site, hence, L/UL spaces for LGV is provided at the Site. Sufficient space is also provided for vehicle to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access (Plan 7). As traffic generated and attracted by the proposed development is minimal (as shown at Table 3 below), adverse traffic impact to the nearby road network should not be anticipated.

Table 3 – Estimated Trip Generation and Attraction of the Proposed Development

Time Period	Ĺ	GV	2 Wey Tetal
Time Periou	ln	Out	2-Way Total
Trips at <u>AM peak</u> per hour (09:00 – 10:00)	1	1	2
Trips at <u>PM peak</u> per hour (17:00 – 18:00)	1	1	2
Traffic trip per hour (average) (10:00 – 17:00)	1	1	2

3.6 The applicant will strictly follow the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by Environmental Protection Department (EPD) to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area. The applicant will strictly comply with all environmental protection / pollution control ordinances, i.e. Water Pollution Control Ordinance, Air Pollution Control Ordinance, Noise Control Ordinance etc. at any time during the planning approval period. The applicant will follow the Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs) for sewage treatment at the Site.

### 4) Conclusion

- 4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas. Adequate mitigation measures will be provided, i.e. submission of drainage and fire service installations proposals to mitigate any adverse impact arising from the proposed development after planning approval has been granted by the Board.
- 4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to <u>approve</u> the subject application for 'Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land and Pond'.

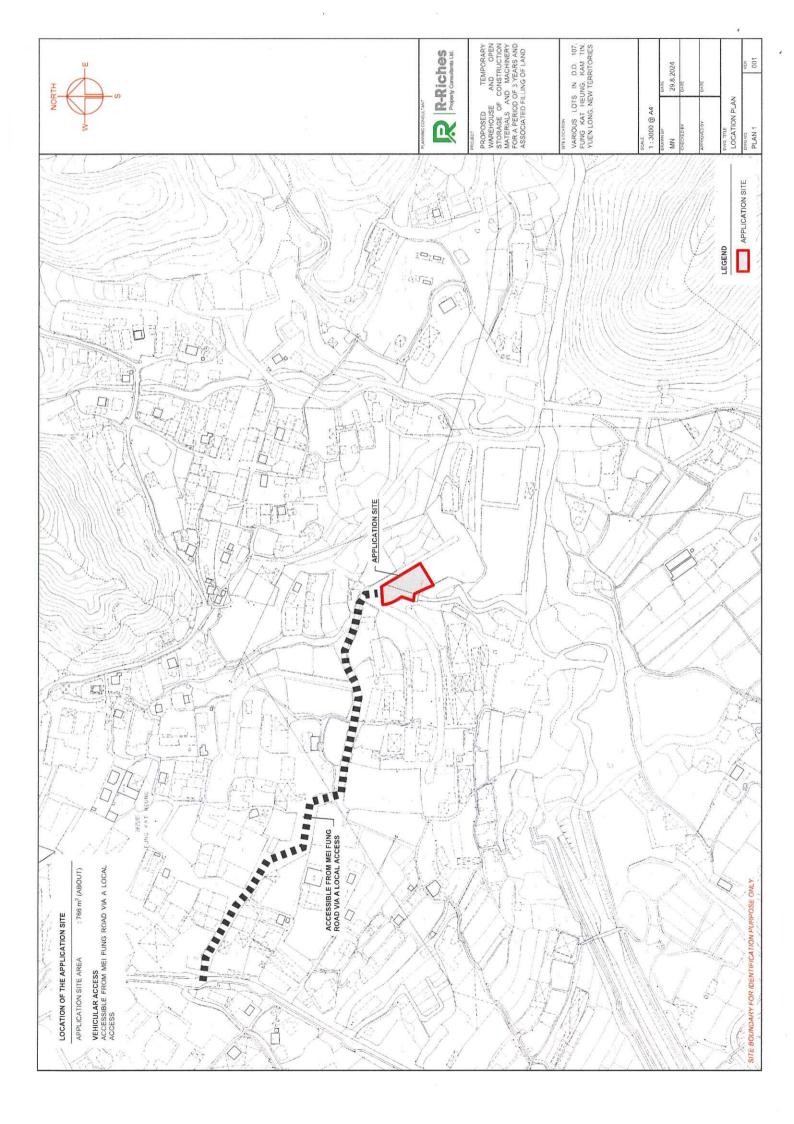
R-riches Property Consultants Limited
September 2024

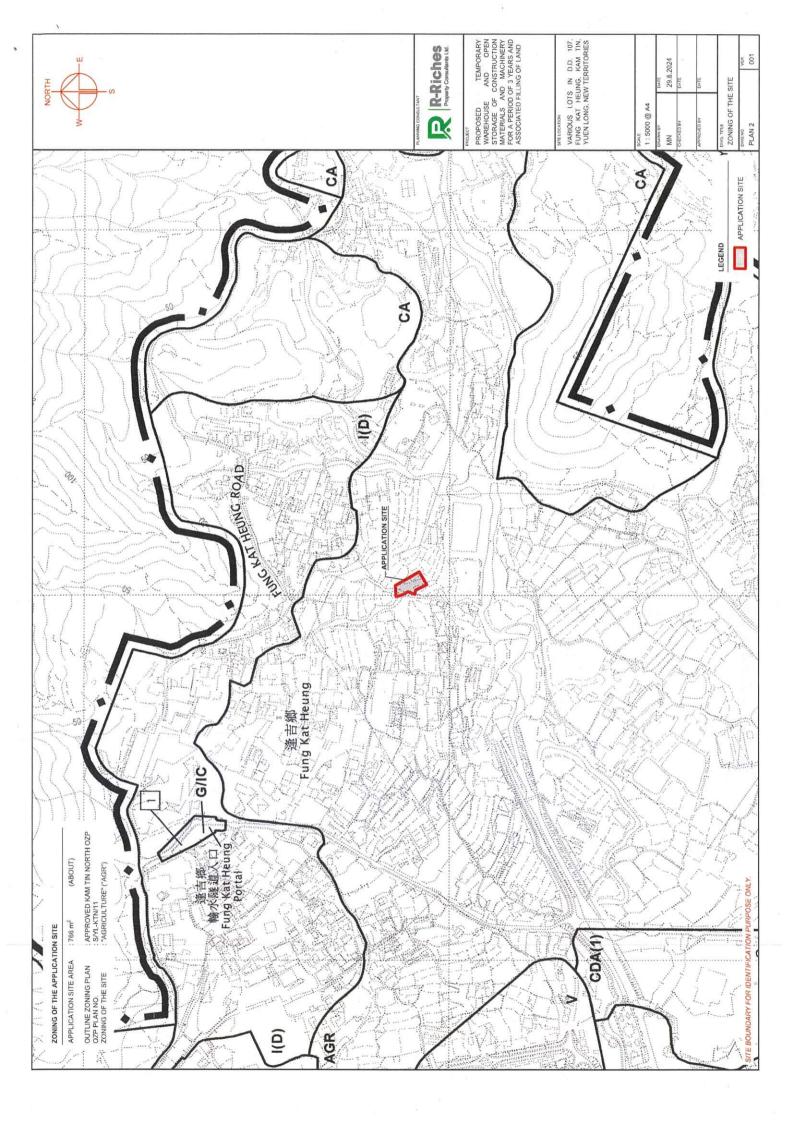


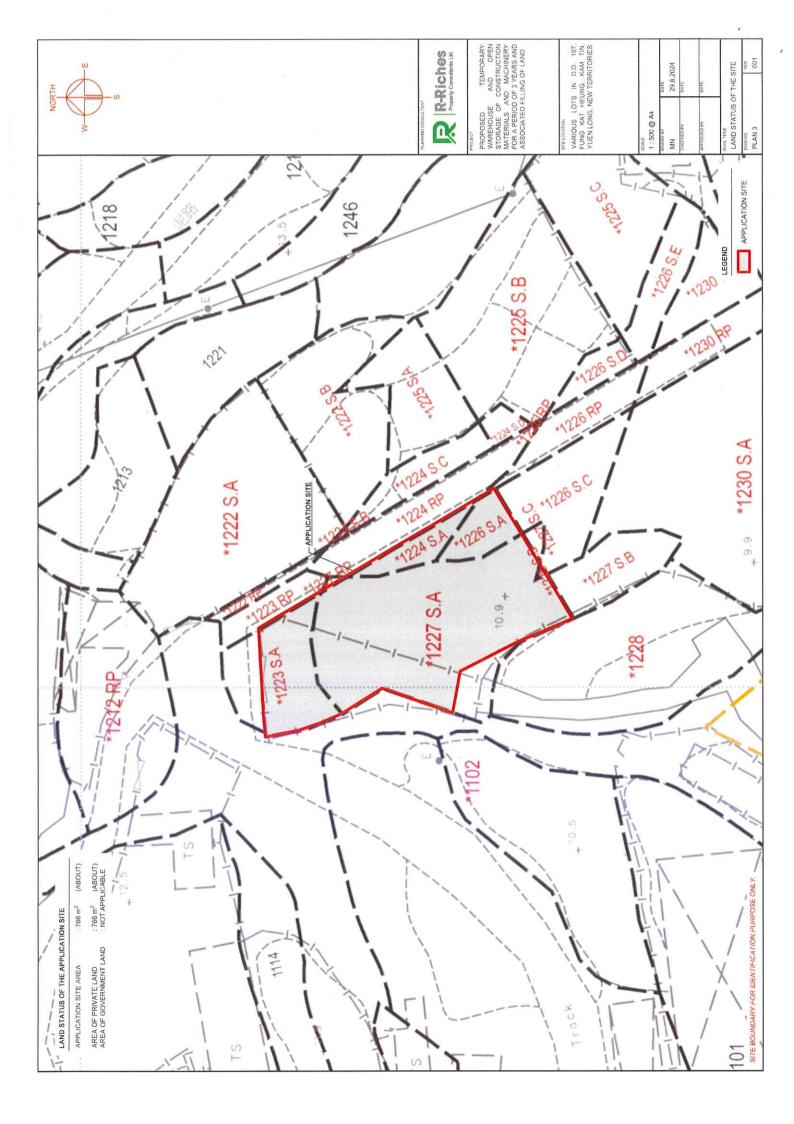
## LIST OF PLANS

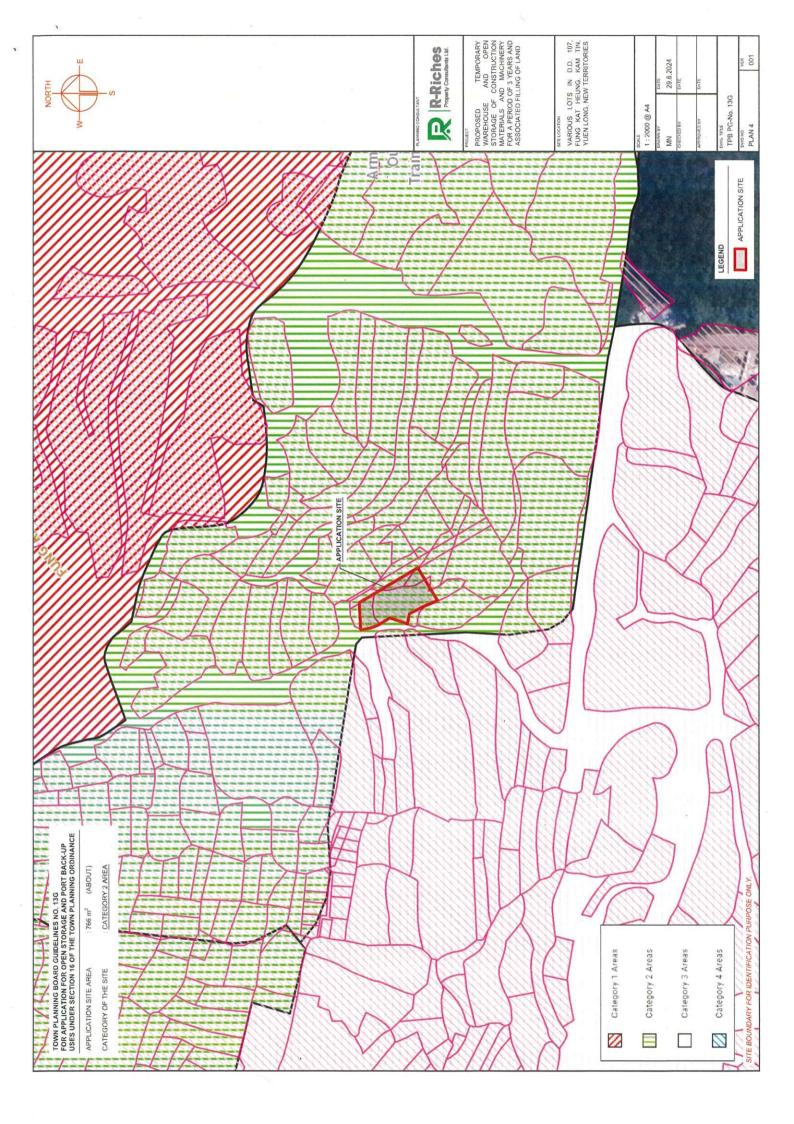
Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Application Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Application Site
Plan 4	Town Planning Board Guideline No. 13G
Plan 5	Layout Plan
Plan 6	Plan Showing the Filling of Land Area of the Application Site
Plan 7	Swept Path Analysis











NORTH	W	) · · ·	_			PLANSHO COVELTANT  R-RICHES    Property Consultants Let.	PROPOSED TEMPORARY WAREHOUSE AND OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIALS AND MACHINERY FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND	STELOSTION VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES	1: 300 @ A4  1: 300 @ A4  DELANN BY  29.8.20.24  CHECKED BY  APPROATO BY  DATE  APPROATO BY  DATE  APPROATO BY  APPROATO B	ENGLY DATE OF THE
BUILDING	8.23 m (ABOUT)(1-STOREY) 8.23 m (ABOUT)(1-STOREY)								LEGEND  APPLICATION SITE  STRUCTURE  OPEN STORAGE AREA  LUL SPACE (LGV)	INGRESS / EGRESS
GFA	220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)	443 m² (ABOUT)							9	3
COVERED	220 m² (ABOUT) 223 m² (ABOUT)	443 m <sup>2</sup> (ABOUT)			OF APPLICATION SITE				· ·	
USE	WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.) WAREHOUSE (EXCLUDING D.G.G.)	TOTAL	*D G.G DANGEROUS GOODS GODOWN		OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIALS AND MACHINERY		B32			
STRUCTURE	B 8.7		*D.G.G DANG	GRESS JT)(W)	29					
				INGRESS / EGRESS 7.3 m (ABOUT)(W)			197			
						COVERED LOADING / UNLOADING SPACE				т (W)
	(ABOUT) (ABOUT) (ABOUT)	(ABOUT) (ABOUT)	BLE (ABOUT) (ABOUT)	(ABOUT)					- "	7 m (L) X 3.5 m (W)
	. 766 m <sup>2</sup> . 443 m <sup>2</sup> . 323 m <sup>2</sup>	. 0.58	2 NOT APPLICABLE : 443 m <sup>2</sup> ( <i>P</i>	; 8.23 m					ING PROVISION SVEHICLE	OING SPACE
DEVELOPMENT PARAMETERS	APPLICATION SITE AREA COVERED AREA UNCOVERED AREA	PLOT RATIO SITE COVERAGE	NO. OF STRUCTURE DOMESTIC GFA NON-DOMESTIC GFA TOTAL GFA	BUILDING HEIGHT NO. OF STOREY					PARKING AND LOADING/UNLOADING PROVISION	DIMENSION OF LOADING/UNLOADING SPACE

766 m² (ABOUT)
NOT MORE THAN 0.2 m
+10.9 mPD
CONCRETE
SITE FORMATION OF STRUCTURE
AND CIRCULATION SPACE

EXISTING FILLING OF LAND AREA DEPTH OF LAND FILLING EXISTING SITE LEVELS MATERIAL OF LAND FILLING PURPOSE OF LAND FILLING

SITE LEVELS ARE FOR REFERENCE ONLY.

(ABOUT) (ABOUT) (ABOUT)

766 m²

APPLICATION SITE AREA

EXISTING FILLED AREA OF THE APPLICATION SITE

- APPLICATION SITE

10.9

R-Riches

PROPOSED TEMPORARY WAREHOUSE AND OPEN STORAGE OF CONSTRUCTION MATERIALS AND MACHINERY FOR A PERIOD OF 3 YEARS AND ASSOCIATED FILLING OF LAND

10.9

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

MN 29.8.2024  GRICKED BY DATE  ADSRIGATED BY DATE	1:300 @ A4	
	DRAWN BY	DATE
CHECKED BY DATE APPROVED BY DATE	MN	29.8.2024
APPROVED BY DATE	CHECKED BY	DATE
	APPROVED BY	DATE

FILLING OF LAND

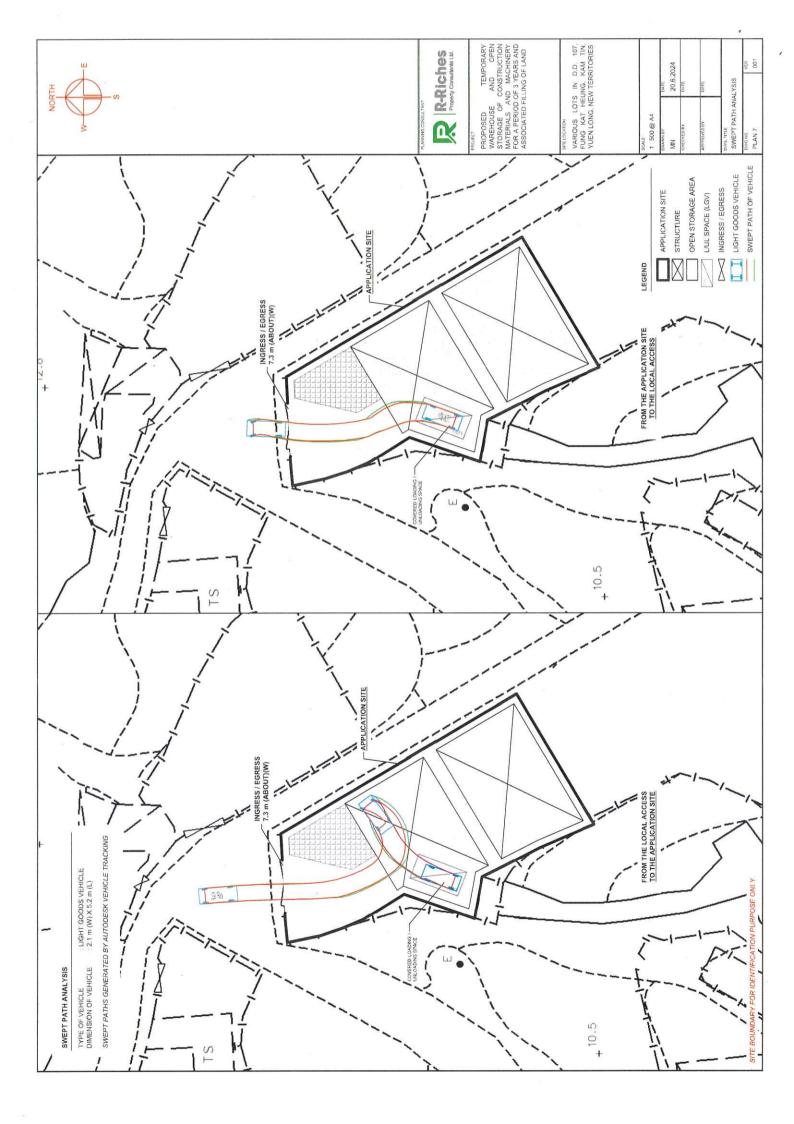
PLAN 6

VER 001

APPLICATION SITE +10.7 PROPOSED SITE LEVEL

LEGEND

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.



寄件者:

Louis Tse 寄件日期:

2024年10月08日星期二 12:08

收件者:

tpbpd/PLAND

副本:

主旨:

[SI] S.16 Application No. A/YL-KTN/1054 - Supplementary

information

附件:

SI for A\_YL-KTN\_1054 (20241008).pdf

類別:

Internet Email

Dear Sir,

Attached herewith the supplementary information to support the subject application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Louis TSE | Town Planner R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited



Our Ref.

: DD107 Lot 1223 S.A & VL

Your Ref.

: TPB/A/YL-KTN/1054

The Secretary, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Email

8 October 2024

Dear Sir,

#### **Supplementary Information**

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land in "Agriculture" Zone, Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long. New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1054)

We are writing to submit supplementary information for the subject application, details are as follows:

Portion of the application site (i.e. about 65m<sup>2</sup>) is designated for open storage of (i) construction materials and machineries (Plan 1).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of

**R-riches Property Consultants Limited** 

**Louis TSE** 

Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

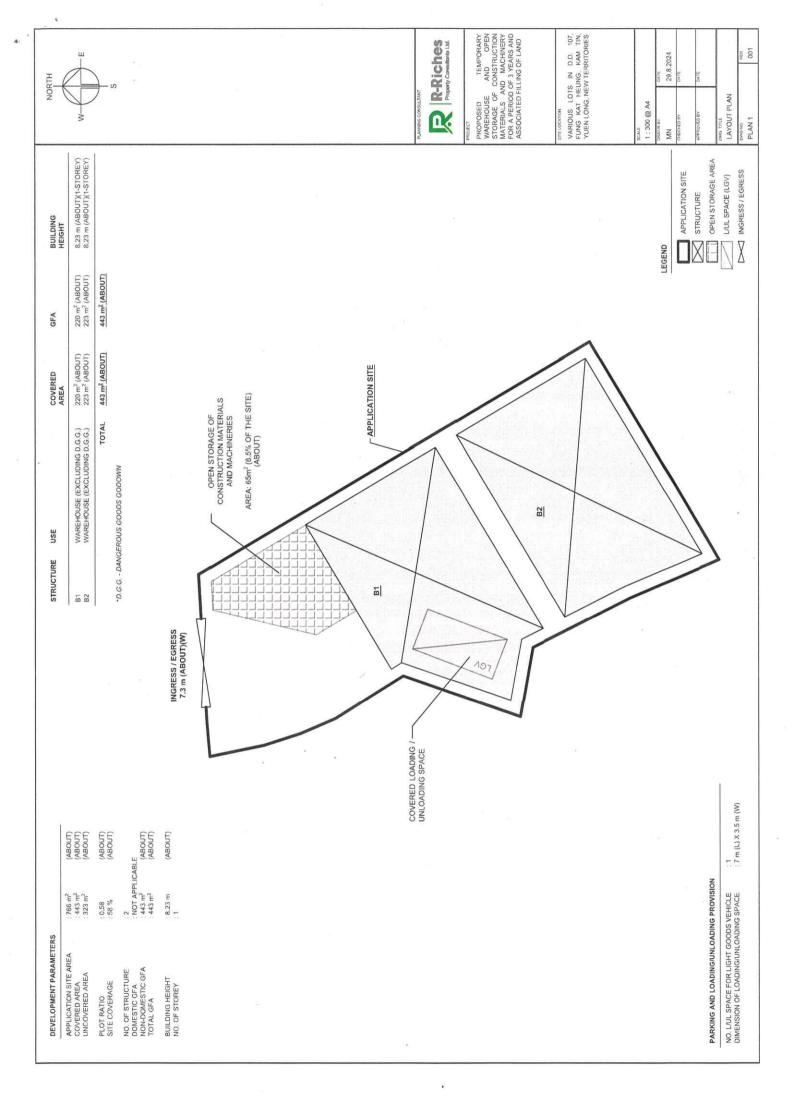
(Attn.: Ms. Andrea YAN

(Attn.: Ms. Olivia NG

email: awyyan@pland.gov.hk

email: olyng@pland.gov.hk







Our Ref.

: DD107 Lot 1223 S.A & VL

Your Ref.

: TPB/A/YL-KTN/1054

顧問有限公司 **盈卓物業** 

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

13 November 2024

Dear Sir,

#### 1st Further Information

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land in "Agriculture" Zone,

Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1054)

We are writing to submit further information to address departmental comments on the subject application (Appendix I).

Should you require more information regarding the application, please contact the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of R-riches Property Consultants Limited

Danny NG

Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Mr. David CHENG

email: dcccheng@pland.gov.hk)





#### Responses-to-Comments

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land in "Agriculture" Zone,

Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long. New Territories

#### (Application No. A/YL-KTN/1054)

#### (i) A RtoC Table:

#### **Departmental Comments**

#### Applicant's Responses

- Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC) (Contact Person: Ms. WONG Cheuk-ling; Tel: 2150 6933)
- (a) There is a watercourse located to the southwestern boundary of the subject site. The applicant shall clarify whether any measure will be implemented to avoid disturbance to the watercourse nearby during land filling and operation.

2.5m high fencing will be erected along the site boundary to mitigate any potential nuisance to the surrounding areas. 3m buffer area along the site boundary and the watercourse located to the southwestern boundary of the application site (the Site) is also proposed by the applicant as a buffer to minimise any potential impacts arising from the Site, as well as to separate the Site and the nearby sensitive receivers.

During the construction stage, the applicant will follow the good practices stated in ProPECC PN 2/23 to minimize the impact on the nearby watercourse water quality. Surface run-off from the construction phase will be discharged into storm drains through appropriately designed sand/silt removal facilities such as sand traps, silt traps, and sediment basins. Silt removal facilities, channels, and manholes will be maintained, and the deposited silt and grit will be removed on a regular basis, at the start and end of each rainstorm, to ensure that these facilities are always operational.

The applicant will submit and implement drainage proposal after planning permission has been granted from the Town Planning Board to mitigate any adverse impact arising from the proposed development.

□Urgent [	□Return receipt	LI Expand (	oup     Restricted     Preve	nt Copy	
From:		***			
Sent:	25		2024-10-25 星期五 10:18	3:11	
To:			tpbpd/PLAND <tpbpd@ < td=""><td>pland.gov.hk&gt;</td><td></td></tpbpd@ <>	pland.gov.hk>	
Subject:			Warehouse and Open Sto Machineries for a Period	application on Proposed Torage of Construction Mate of 3 Years and Associated te in Kam Tin, Yuen Long (A	erials and Filling of
Attachmer	nt:		s16A A_YL-KTN_1054 202	241025_WWF.pdf	

Dear Sir/Madam,

Please find WWF-Hong Kong's submission on the captioned application. See attached file:

s16A A\_YL-KTN\_1054 20241025\_WWF.pdf

Thank you for your attention.

Best regards, Bonnie

Registered Name 註冊名稱: World Wide Fund For Nature Hong Kong 世界自然(香港)基金會 (Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee 於香港註冊成立的擔保有限公司). This email (including any attachments) is intended for the use of the designated recipient(s) only, which may contain confidential, non-public, proprietary information, and/or be protected by the attorney-client or other privilege. Any unauthorized reading, distribution, copying, or other use of this communication is strictly prohibited and may be unlawful. Receipt by anyone other than the intended recipient(s) should not be deemed a waiver of any privilege or protection. If you are not the intended recipient or believe you have received this email in error, please notify the sender immediately and delete this email from your computer system. This email and any attachments are checked for viruses and other malicious software ("malware"). However, the sender does not warrant, represent, or guarantee in any way that this communication is free from malware or potentially damaging defects. The sender disclaims all liability for any errors, omissions, or damages arising out of or in connection with the use or reliance on the information contained in this email.



25 October 2024

Chairman and members Town Planning Board 15/F North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (E-mail: tpbpd@pland.gov.hk)

By E-mail ONLY

Dear Sir/Madam,

Re: Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land in "Agriculture" zone in Kam Tin, Yuen Long (A/YL-KTN/1054)

WWF would like to lodge an objection to the captioned proposal.

#### Suspected unauthorised development

By comparing the location plan and site plan in the gist of the captioned application with images retrieved from Google Earth, it seems likely that large scale of unauthorised vegetation clearance and filling of land happened at the application site.

According to the satellite image dated February 2000, the application site was covered in vegetation (Fig 1.). However, by July 2016, the application site has been partially devegetated (Fig 2.). By December 2019 (Fig 3.), all the vegetation has been cleared and suspected site formation appeared. By March 2023 (Fig 4.), large structures appeared at the application site. The latest available satellite image shows a similar situation with more structure appeared at the site as of February 2024 (Fig 5.), the site is highly likely used as a storage site. In this case, we suspect a "destroy first, build later" approach has been adopted by acquiring land with degraded environmental conditions and unauthorised structures in order to obtain planning permission. Since we lack of knowledge of the update environmental conditions at the application site, we would be grateful if the Town Planning Board members could request relevant government

# together possible.

贊助人:中華人民共和國 香港特別行政延行政長官 李家超先生。大紫荊動賢, SBS, PDSM 白丹尼先生

行政總数:黃羽茵女士

样数的: 中審閉道(通過)會計的事務所有限公司 公司程書: 総存紀書服務有限公司 義務可維: 抵置銀行 註間秘養機構 CEO Ms Nicole Wong

Auditors Mazars CPA Limited Auditors Mazzars CPA Limited Company Secretary McCabe Secretarial Services Limited Honorary Treasurer HSBC Registered Charty (incorporated With Limited Liability) departments to investigate whether the captioned proposal is linked to any unauthorised development. If that is the case, we urge the Town Planning Board to reject the application to prevent legitimizing actions to destroy the environment in pursuit of development approval.

#### Undesirable precedent

Approval of this proposal would set an undesirable precedent for other similar applications within the "AGR" zone. The cumulative effect could lead to a general degradation of the environment, affecting the area's potential as agricultural land.

We would be grateful if our comments could be considered by the Town Planning Board.

Yours faithfully,
Ms. Bonnie LEUNG
Conservation Officer, Conservation Policy WWF Hong Kong
WWF Hong Kong

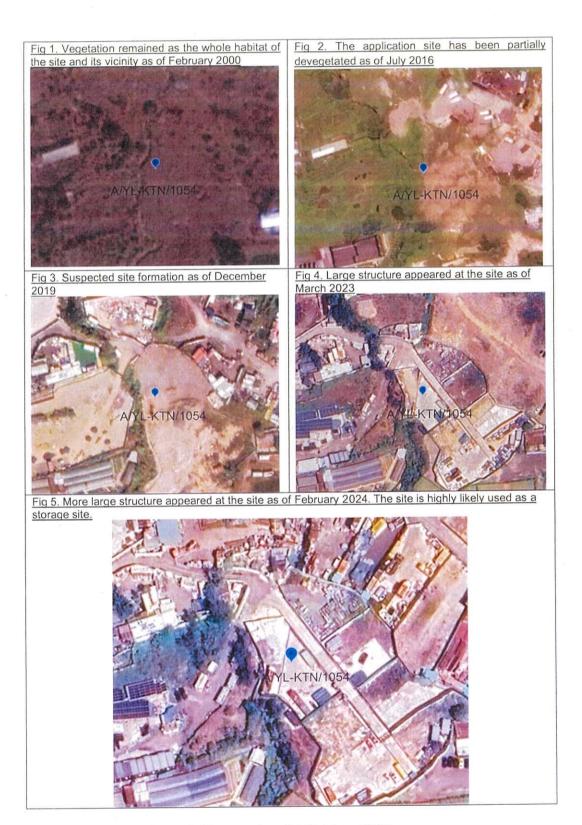


Image source: Google earth (Accessed on 24 October 2024)

From:

Sent:

2024-10-30 星期三 05:36:16

To:

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Subject:

A/YL-KTN/1054 DD 107 Kam Ton

Attachment:

A\_YL\_KTN\_814\_815.pdf

#### A/YL-KTN/1054

Lots 1223 S.A (Part), 1224 S.A, 1226 S.A, 1226 S.B and 1227 S.A (Part) in D.D. 107, Kam Tin

Site area: About 766sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Warehouse / Open Storage of Construction Materials/ 1 Vehicle Parking /

Filling of Land

#### Dear TPB Members,

This is another of the fake Animal Boarding applications, 815, approved 18 Feb 2022 and revoked 18 May 2024 for failure to fulfil Fire conditions.

So now its back, with some additional GFA, for the real deal, brownfield.

But failure to fulfil Fire conditions is even more alarming at a brownfield site storing potential combustible materials that can emit a lot more gas than some burning dogs.

Justification that the lots fall under Cat 2 cannot override the issue of repeated failure to fulfil conditions and the fact that TPB must prioritise the safety and security of the community.

The application should be rejected.

Mary Mulvihill

#### tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2022年01月23日星期日 3:25

收件者:

丰旨:

tpbpd \* A/YL-KTN/814 DD 107 Fung Kat Hung

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Sunday, 23 January 2022 3:24 AM CST

Subject: Re: A/YL-KTN/771 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/814

Lots 1222 S.A (Part) and 1224 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 516sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Animal Boarding Establishment / 5 Years / Filling of Land / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Another part of the jig-saw puzzle. Members without asking any questions approved

769 –and 771: There were also 28 similar applications for temporary animal boarding establishment on 19 sites and four similar applications involving filling of land within the same "AGR" zone

This is despite all the reports about abuse of animals, puppy mills, and now we have Covid infections at caged animal facilities.

I heard how the members of the Appeal Board make site visits to check out the actual conditions.

It is high time that TPB members from time to time make random inspections of areas with a lot of suspect activities to ensure that they are not responsible for encouraging unacceptable operations.

Note that the previous approvals have not yet complied with conditions.

-

Mary Mulvihill

From:

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: Friday, 18 June 2021 3:48 AM CST

Subject: A/YL-KTN/771 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/771

Lots 1226 S.C, 1227 S.B, 1227 S.C and 1230 S.A in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 1,270sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Animal Boarding Establishment / 5 Years / Filling of Land / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

This is death by a thousand slices approach. Get approval for a Hobby Farm and then split the site into smaller sections. Each one diminishes the amount of arable land and increases the quota of filled land and area devoted to parking etc that is also rendered unsuitable for cultivation. 771 must be considered in tandem with 769

I would remind members that there was a long discussion on Destroy to Build during the consideration of Application

745. https://www.info.gov.hk/tpb/en/meetings/RNTPC/Minutes/m665rnt\_e.pdf
Ms Ivy C.W. Wong, STP/FSYLE, said that the application site was subject to an on-going
planning enforcement action against an unauthorised development (UD) involving filling of
land. Enforcement Notice (EN) was issued on 9.4.2020 requiring discontinuation of the UD
and Reinstatement Notice (RN) was also issued on 21.4.2020 requiring removal of leftovers,
debris and filled materials and grassing the land.

It was quite disturbing to read that strong suspicions of Destroy to Build activities were not deemed to be relevant to the factors to be considered by the members.

However you can question if ABE is suitable for the site and in view of the many applications for such in the area that there is already a more than adequate supply of such facilities.

Agricultural land is a valuable and essential commodity. Hong Kong is required to comply with the policies of the mainland government. President Xi has been quite clear on this point, it is essential that China become less dependent on importing food and good land must be ring fenced for the purpose of feeding the nation.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Thursday, June 10, 2021 3:33:39 AM Subject: A/YL-KTN/769 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/769

Lots 1225 S.C, 1226 S.E and 1230 S.B in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin

Site area: About 565sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Animal Boarding Establishment / 5 Years / Filling of Land / 3 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Strongly object. This is the southern section of the lots approved for Hobby Farm on 5 Feb despite a lengthy discussion re enforcement and Destroy to Build.

The Site is currently subject to an on-going planning enforcement action against an unauthorised development (UD) involving filling of land. Enforcement Notice was issued on 9.4.2020 requiring discontinuation of the UD. Reinstatement Notice was issued on 21.4.2020 requiring removal of leftovers, debris and filled materials and to grass the land.

This plan would reduce the area that was, supposedly, to be devoted to agriculture.

There are numerous ABEs in the district. There is no information provided with regard to the number of animals, disposal of waste, drainage, and the applicants track record in providing this service.

Is it animal boarding or animal breeding? The number of applications for animal boarding going through the system is disproportionate to the market for such facilities.

There are many media reports on animal cruelty and puppy farms. Members must ask questions.

Mary Mulvihill

From:

To: "tpbpd" <tpbpd@pland.gov.hk>

Sent: Friday, January 8, 2021 4:13:58 AM

Subject: A/YL-KTN/745 DD 107 Kam Tin near Armed Forces

A/YL-KTN/745

Various Lots in D.D. 107, Kam Tin

Site area: About 3,221sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Hobby Farm / 5 Years / Land Filling / 9 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Another Hobby Farm, they are already dozens in the district.

Filling of land 740sq.m, is this Destroy to Build to turn the land into Open Storage in line with the adjacent lots to the right?

President Xi, who has a lot more access to data than lesser mortals, clearly believes that there will be shortfalls in food production in China in coming years. Apart from environmental degradation climate change is having an impact re flooding, crop failures, etc. This winter is the coldest for 50 years in some regions in the north and this will certainly destroy or delay production..

But here in Hong Kong we live in a bubble. Agriculture land is not for producing food but for storing construction waste and, when used for crops, is for selfie friendly plots for weekend farmers.

Once again the mindset here is way behind the curve. A large site of arable land should be used for serious food production not as a playground.

In line with most government departments, Ag and Fish appears to be in ignorance of the policy guidelines laid down by the Central Government. It should be pursuing a programme to address the issue that a certain amount of local agricultural production is a necessity. Lay members of the Board have a duty to question government depts with regards to issues where officials are not moving with the times.

Mary Mulvihill

□Urgent	□Return	receipt	□Expand	Group	□Restricted	□Prevent	Copy

From:

Sent:

2024-11-05 星期二 08:00:00

To:

tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>

Subject:

Comments on the Section 16 Application No. A/YL-KTN/1054

Attachment:

TPB20241105(KTN1054).pdf

Dear Sir/Madam,

Please refer to the attachment for the captioned.

Yours faithfully, Ng Hei Man (Mr.) Campaign Manager The Conservancy Association

Registered Name 註冊名稱: The Conservancy Association 長春社 (Incorporated in Hong Kong with limited liability by guarantee 於香港註冊成立的擔保有限公司)

This email is for the sole use of the intended recipient(s) and may contain confidential information. Unauthorised use, disclosure or distribution of this email or its content is prohibited. If you have received this email in error, please delete it and notify the sender.

5th November 2024

Town Planning Board
15/F North Point Government Offices
333 Java Road
North Point
Hong Kong

By e-mail: tpbpd@pland.gov.hk

Dear Sir/Madam,

Comments on the Section 16 Application No. A/YL-KTN/1054

The Conservancy Association (CA) OBJECTS to the captioned application.

#### 1. Not in line with the planning intention of Agriculture (AGR) zone

According to the approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/11, the planning intention of AGR zone "is intended primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes". While all the proposed uses are not related to agriculture, the entire site, according to the application, would be paved by concrete. We opine that this is not in line with the planning intention of AGR zone.

#### 2. Adverse environmental impacts

We worry that there would be several potential adverse environmental impacts caused by the application:

- No plans on land recovery: Warehouses would be temporarily proposed in the application site. However, no details are available to illustrate how the land would be recovered after the proposed temporary use.
- Potential adverse drainage impact: No sufficient details are available to justify that drainage impact would be properly handled. We worry that the proposed

# The Conservancy Association

land filling would largely change the hydrology of the site, and such change would affect the adjacent uses.

Yours faithfully, The Conservancy Association

□Urgent □Return receipt □Expand	Group □Restricted □Prevent Copy	
From:		
Sent:	2024-11-04 星期一 18:46:46	
To:	tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	
Subject:	KFBG's comments on six planning applications	
Attachment:		
		241104 s16

KTN 1054.pdf

Dear Sir/ Madam,

Attached please see our comments regarding SIX applications. There are FIVE pdf files attached to this email. If you cannot see/ download/ open these files, please notify us through email.

Please do not disclose our email address.

Thank You and Best Regards,

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden

#### Email Disclaimer:

The information contained in this e-mail (including any attachments) is confidential and is intended solely for the addressee. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding or dissemination of any part of this information is prohibited. KFBG does not accept responsibility and shall not be liable for the content of any e-mail transmitted by its staff for any reason other than bona fide official purposes. There is no warranty that this e-mail is error or virus free. You should not rely on any information that is not transmitted via secure technology.



## 嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

4th November, 2024.

By email only

Dear Sir/ Madam,

# Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land (A/YL-KTN/1054)

- We refer to the captioned.
- 2. There were two approved (but both revoked) applications partially covering the present application site (i.e., A/YL-KTN/745, Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) for a Period of 5 Years and Land Filling (revoked in 2022) and A/YL-KTN/815, Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 5 Years and Filling of Land (revoked in 2024)), and now the current application is for temporary warehouse and open storage.
- 3. Regarding 'animal boarding establishment', we recommend the Board to look at a recent news report relating to this item<sup>1</sup>. We urge the Board to consider whether the situation as described in the news article matches exactly what is happening now at the site (if the current application is approved), and we urge the Board to seriously consider whether the situation/trend as described in the news article should be allowed to continue.
- 4. We also urge the Board to look at an aerial photo extracted from the Town Planning Board Statutory Planning Portal 3 showing the site (bounded by the red line; see below). We

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> https://news.mingpao.com/pns/港閏/article/20240702/s00002/1719858304310/本研-5 年批 60 狗場用地-半 不符實-疑作跳板-至少 15 幅兩年內申棕地作業



# 嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

urge the Board to investigate with relevant authorities as to whether the current site is paved; if yes, whether this is permitted (e.g., under the previous application(s)), especially the northwestern part of the site (which was NOT covered by the two approved but revoked applications), and also to investigate whether there are unauthorised uses/ activities/ enforcement case covering the current site.



5. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden

### Appendix VII of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1054

# Fire Services Department's Good Practice Guidelines for Open Storage Sites

		Internal Access for Fire Appliances	Lot Boundaries (Clear Width)	Distance between Storage Cluster and Temporary Structure	Cluster Size	Storage Height
1.	Open Storage of Containers		2m	4.5m		
2.	Open Storage of Non-combustibles or Limited Combustibles	4.5m	2m	4.5m		
3.	Open Storage of Combustibles	4.5m	2m	4.5m	40m x 40m	3m

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage/recycling site.